

Edificios Locales de Residuos de Hogar Peligrosos

Centro de Reciclaje MarBorg Cacique Street
725 Cacique Street, (805) 963-1852
El local MarBorg acepta aceites, anticongelantes, baterías, y pinturas a base de agua de residentes en forma GRATUITA.

Centro Comunitario de Recolección de Residuos Peligrosos
Edificio 565 en Mesa Road en UCSB, (805) 882-3602
El local del Condado en UCSB acepta aceite y pintura a base de agua, solventes, diluyentes, y muchos más residuos de hogar peligrosos en forma GRATUITA.

*Que NO hacer:
Los materiales peligrosos almacenados inadecuadamente en una propiedad en Santa Bárbara.*



Reporte la Contaminación en las Calles, Drenajes de Tormenta, y Arroyos.

Si usted ve materiales de construcción u otros contaminantes en las canaletas, calles, o entrando en un drenaje de tormenta o arroyo, por favor comuníquese con la Línea Directa de Cumplimiento de la División de Arroyos al (805) 897-2688.

Por contaminación ubicada afuera de la Ciudad, por favor llame al Proyecto de Agua Limpia del Condado al (800) OUR-OCEAN.

¿Quiere Aprender Más?

Para más información sobre los requisitos de calidad de agua de tormenta de la Ciudad de Santa Bárbara, visite www.sbcreeks.com o llame al (805) 897-2658.

Para más información sobre el reciclaje apropiado y desecho de los materiales de construcción y demolición, visite www.sbrecycles.org.

Para más información sobre el desecho adecuado de residuos del hogar peligrosos, visite www.lessismore.org.

City of Santa Barbara
Creeks Restoration and
Water Quality Improvement Division
P.O. Box 1990
Santa Barbara, CA 93102



Mejoras en el Hogar y Arroyos Saludables



¿Cuál es el Problema?



Muchos productos utilizados en las mejoras de las casas y los proyectos de construcción (tales como pintura, concreto, mortero, solventes, y disolventes) son peligrosos tanto para usted como para el medio ambiente si no se utiliza, almacena, y desecha adecuadamente.

Los materiales de construcción y los escombros que vuelan o se desechan en los desagües de tormenta tienen un impacto directo en la salud de nuestros arroyos y océanos.

Estos materiales no solamente son malos para la calidad del agua local, sino que además no cumplen con la ley al permitir que estos contaminantes entren en los desagües de tormenta y arroyos.

Muchas personas creen que el agua que entra en los desagües de tormenta se trata en las plantas de tratamiento de aguas residuales. *¡Esto es incorrecto!*



El sistema de desagües de tormenta y el sistema de cloacas no está conectado.

¿Cuál es la Solución?

Ya sea que usted esté trabajando en un proyecto menor de mejoras en su casa o en una remodelación mayor, asegúrese que usted y su contratista y sus empleados siguen los consejos simples que se incluyen aquí para proteger los recursos naturales de Santa Bárbara.

¿Ha notado este anuncio en el borde de la acera en su vecindario?

Este anuncio se encuentra en los drenajes de tormenta a lo largo de la Ciudad, para recordarle a los residentes que los drenajes de tormenta fluyen directamente a los arroyos y al océano ¡sin tratamiento!



El Concreto y los Arroyos No Se Mezclan

Cuando los materiales del concreto llegan a nuestros arroyos, el aumento de sedimento en el agua puede dificultar la respiración de los peces, enturbiar el agua, y sofocar el crecimiento de las plantas acuáticas.

Los productos de cementos están considerados residuos peligrosos, son cáusticos, y tienen un valor alto de pH, que puede ser tóxico para los peces, ranas, y otros seres vivos acuáticos.

*Que NO hacer:
Arrojar los materiales de cemento en las calles de Santa Bárbara.*



¡Siga estos pasos fáciles para evitar la contaminación de nuestros arroyos y océano!

- ✓ Programe los proyectos de concreto, tejas, o albañilería durante el clima seco.
- ✓ Compre y mezcle solamente la cantidad de concreto, mortero, yeso, o cemento blanco necesario para el trabajo.
- ✓ Almacene materiales secos y húmedos bajo techo, protegidos del viento, lluvia, y el desagüe superficial.
- ✓ Permita que las pequeñas cantidades de remanentes se mezclen con concreto para endurecer en el césped o en el cartón.
- ✓ ¡Nunca enjuague herramientas o contenedores adentro o cerca de las canaletas, limpie los materiales derramados en la calle, ni arroje materiales en los drenajes de tormenta o arroyos!
- ✓ Recicle el concreto endurecido y los materiales de construcción en uno de los siguientes sitios por una pequeña compensación (llame por los horarios y precios):

Granite Construction, 5335 Debbie Lane en Goleta, (805) 693-1086.

Lash Construction, 5 S. Calle Cesar Chavez, (805) 963-3553.

MarBorg Industries, 119 Quarantina Street, (805) 963-1852.

South Coast Recycling and Transfer Station, 4430 Calle Real, (805) 681-4345.

Pintar Sin Contaminar

Las pinturas, los diluyentes y los solventes son todos clasificados como desechos peligrosos. Incluso las pinturas a base de agua contienen químicos que son perjudiciales para la fauna y el medio ambiente.

¡Siga estos pequeños pasos para prevenir la contaminación de nuestros arroyos y océano!

- ✓ Programe los proyectos de pintura durante el tiempo seco.
- ✓ Compre solamente la cantidad de pintura necesaria para el trabajo.
- ✓ Nunca enjuague los pinceles, rodillos, contenedores o bandejas en las canaletas, ni limpie la pintura con manguera hacia la calle.
- ✓ ¡Nunca arroje pintura en o cerca de las canaletas, calles, drenajes de tormenta, o arroyo!
- ✓ Para pinturas a base de agua, cubra con pintura los pinceles tanto como sea posible y enjuáguelos en el fregadero.
- ✓ Seque los pinceles completamente y los trapos se pueden desear a la basura, así como también los recipientes de pintura secos - asegúrese de dejarlo sin tapa para que su recolector de residuos pueda ver que está ¡vacío y seco!
- ✓ Selle y almacene adecuadamente los restos de pintura en el interior, protegido del viento y la lluvia.



*Que NO hacer:
La pintura contamina un arroyo en Santa Bárbara.*

- ✓ Vuelva a utilizar el diluyente de pintura apartándolo en un frasco para permitir que las partículas de pintura se vayan al fondo. Vierta líquido translúcido en un contenedor aparte y almacénelo de forma segura para un uso futuro, y deseche los residuos restantes en un local de Residuos Peligrosos.
- ✓ Cualquier resto de pintura, diluyente, o solvente que no se almacenará y utilizará en el futuro se debe llevar a un local de Residuos de Hogar Peligrosos (vea el reverso del panfleto para las ubicaciones de los locales).